شماره ۱۷۸ ایکنجی دوره
178
اشنبه ۱ اردیبهشت ۱۳۲۵

آذربایجان

مدیر :
فتحی خشگنابی
ادارەسینین محلی ستارخان خیابانی

قیمتی ۵۰ دینار

آبونه	ایللیك	۱۲۰	ریال
۶	آیده	۶۵	«
۳	«	۳۵	«

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقەسینین اورغانیدر

بو مقاله کیچن گیجه (۳۱ فروردین) تبریز رادیوسی واسطەسیله منتشر اولموشدور .

آذربایجاندا تریاك یوخدور

اورایا نه ایچون گلیرلر ؟ !

تهران روزنامەلرینین آب‌تاب ایله کوکلره یوکسلتدیکلری صلح و سازش نغمەلرینه باخمایاراق آخر وقتلرده آذربایجان حدودینده قارا بولوتلار گورونمگه باشلامیشدیر . سیاه دهن طالش و آذربایجانه یاخین منطقەلرده ژاندارم دستەلری ینی‌دن تظاهره باشلاییب اونودولموش ماجرالری تازەدن تکرار ایتمك ایچون تهران ارتجاعی قوەلرینده‌ن ینی قوت کسب ایدوب آزاد تورپاغیمیزه سوخولماق ماخولیاسینی اجراء ایتمگه چالیشیرلار.

کیچمیش مرتجع کابینەلرین اشتباهلریندن استفاده ایدیب ایش باشینه گلن قوام السلطنه کابینه‌سی گوروردو او اشتباهلردن عبرت آلماق عوضینده اونلاری داها قابا بیر شکلده تکرار ایتمك ثبته‌ده‌دیر . بو ایسه آذربایجان خلقینی متاسف ایدیر، لیکن اونی قورخودا بیلمز . بیز تصور ایدیردیك گونده‌ن گونه آرتماقدا اولان سازش شایعه‌سی بالاخره بر گون حقیقت شکلی آلاجاق آذربایجان خلقی قان توکمگه مجبور اولمادان آلدیغی آزادلیقی تامین ایده‌جك . ایران داخلینده یاشاینان ایران خلقلری ایله قارداشوار یاشاییب بوتا ایجریسینده لایق اولدیغی مقامی کسب ایده‌جکدیر . متاسفانه آقای قوام السلطنه محیطین زهرلی تاثیرینده‌ن خلاص اولا بیلمەییب سازش عوضینده آذربایجانلیلار ایله توپ ، تفنگ ، خمپاره و سرنیزه دیلی ایله دانشماغه باشلامیشدیر.

بیزیم گیزلی اویونوموز اولا بیلمز، بیز هر بیر حادثه و هر بیر ایشی خلقه آچیب گوستریریك که قوت کسب ایدوب بو گونکی موفقیتلره نائل اولموشیق، قوی خلق حقیقتی بیلسین حقیقت ایسه بودر که قوام السلطنه حکومتی ایش باشینه گلندن سونرا سازش طرفداری اولدوغوموز ایچون سرحدلردن فدائیلرین ایرەلی گیتمەلرینین قارشوسینی آلوب حتی انزلی (پهلوی) بندرینین دورت آغاجلیقینده اولان فدائیلر بیمیزی محاربه سیز آستارایه‌دك دالی چکیلمگه مجبور ایتدیك . انزلی، قزوین و سایر شهرلرین ساکنلرینین آذربایجان دموکرات جریانینه قوشولماق آرزولرینی عملی ایتمك ایسته‌مه‌دیك.

ماین بولاغ ، تیکاب و سایر قطعه‌لری آسان بیر صورتده اشغال ایتمك امکانیمیز اولدیغی حالدا اونا قدام ایتمه‌دیك . ذوالفقاری و بیدالله اسلحه‌دار باشی دسته‌سینی اداره ایدن آرتش شاهنشاهی افسرلرینین خائنانه حرکتلرینی ده اهمیتسیز سایدیق . بونلارین هاموسینین مقابلینده آقای قوام السلطنه حکومتی‌نین حربی قوەسی ناگهانی اولاراق هولاسو اطرافیندا فدائی دسته‌لریمیزه خمپاره توپ و مسلسل ایله هجوم ایدوب آذربایجان جوانلارینین قانلارینی توکمگه جسارت ایتدی . اینه بو ناگهانی حمله چوق آز بیر مدتده دفع ایدیلوب غافلگیر اولان فدائی دسته‌لری اوز موقعلرینی محکملنمگه موفق اولموشلار . بیز ایسته‌میریك بو حیله گرانه حمله‌نین تهران ارتجاعی عنصرلری ایچون نه قیمه تمام اولاجاغینی ایندیدن اظهار ایدەك . بونی گله‌جك داها یاخشی گوستره بیلر . بیز ایستیریك آذربایجان خلقی و بوتون دنیا آزادیخواهلری بیلسینلر که آذربایجان ملی حکومتی صلح و آرامش ساخلاماق یولوندا الیندن گلن فداکارلیقدان مضایقه ایتمه‌میشدیر . قوام حکومتی ایسه صلح و سازشدن دم وورودیغی حالدا آذربایجان دموکراتیك نهضتی نامردلره یاراشان شکلده دالیدان خنجر وورماق واسطه‌سیله آیاقدان سالماغا چالیشیر .

اولسین، بیز مجبوریت ملی آزادلیغیمیزی حفظ ایتمك ایچون بوکیمی اتفاقلاری نظردن اوزاق دوتمامیشدیق آذربایجانلی آزادلیق ایچون قیام ایدن زمان هر بیر احتمالی حسابه آلمیشدیر.

اگر تهران ارتجاعی سلاح گوجیله آذربایجانلیلاری بوغماق ایستیرسه بویورسون بو کوی بو میدان ! لاکن دنیا بیلسین که حمله اونلارین طرفیندن باشلانمیشدیر.

بیز بونوتله بوتون ایران آزادیخواهلرینه اعلام ایدیریك که بیزیم ایران خلقلری ایله دشمنلیکیمیز یوخدور، فقط ایران داخلینده اوز ایویمیزی اوزوموز اداره ایتمك ایستیریك. تهران ارتجاعی حکومتی ایسه بیزیم آزادلیغیمیزی سلاح گوجیله الیمیزدن آلماق ایستیر . اونا گوره ملتیمیزیر واحد انسان کیمی آیاغا قالخوب سلاحه سلاح یومروغا یومروغ ایله جواب ویره‌جکدیر.

بیز تهران ارتجاعی دولتینین داخلی وضعیتیندن خبرسیز دگلیك، ژاندارم و آرتش تشکیلاتی چوق گوزل تانیریق، توپلار، خمپارەلرده بیزی قورخوتماز . ژاندارم نفراتی ده آذربایجاندا ول تاپا بیلمز .

بوراده آرتیق تریاك یوخدور. ژاندارملارین دماغلارینی کسوب دریلرینی سویدی‌نی کندلیلرین سلاحی چوق درزگون نشانه وورمغه باشلامیشدیر .

ژاندارم آذربایجاندا آیاغ باسا بیلمز . آذربایجان فدائیلری اونلاره اوز قوللارینین گوجینی گوستره‌جکلردر بونی قوی مرتجعلر چوق گوزل دوشونسونلر و قوام السلطنه حکومتی ده آنلاسین که صلحدن دم ووران بیر دولت، خمپاره ایله قاباغا گلمز .

اصلا آقای قوام السلطنه گرەك آنکورلیق ایتمه‌سین اونین ایش باشینه گلمه‌سینین اساسی سببی آذربایجان خلقینین مردانه قیامی اولموشدور و بو قیام اونین ستوطنه‌ده سبب اولا بیلر .

عیبی یوخدر ایندیکه سلاح دیلی ایله دانیشماق ایستیرلر بیزده حاضریق گورەك کیم تیز پشیمان اولماغا مجبور قالار .

هر حالدا ژاندارملار ناحق زحمت چکیرلر ... اونلارین گوردیکلری آغاجلار گوره کلیگه گیلمیشدیر.

آذربایجاندا اونلارین نشەلرینی تامین ایتمك ایچون تریاك اله گیچمز. یاخشی‌دیر که اوز تکلیفلرینی آنلاییب اوز یرلرینده راحت اوتورسینلار . و آقای قوام السلطنه‌ده امتحان ایدیلن بیر ایشی دوباره امتحان ایتمه‌گین نتیجه‌سینی بیر دفعه‌ده دوشونسون .

مملکت خبرلری

اسلحه‌لی حربی تعلیم

پنجشنبه گونی فروردین آیینیق ۲۹ نده گون اورتادان سونرا ساعت ۳ دن ۴. قدر ۷۵۰ نفر ۷ نجی حوزه عضولریندن و ساعت ۴ دن ۶ یه قدر ۳۰۰ نفر ۸ نجی حوزه عضولریندن بیرینجی دفعه اولاراق اسلحه‌لی حربی تعلیمات گیچیردیلر.

اقتصاد وزیرلیگینین اقداماتی

آذربایجاندا ملی حکومت قورولان وقت دولتی انبارلاردا بیر مقدار تاخیل موجود ایدی که بعضی کندلرده (فرعی انبار) لاردین وطن بتلی اولدیغیندان تاخیل لارا بیت دوشمك نتیجه‌سینده محو اولوردیلار، کیچن دولت طرفیندن بو خسارتین قاباغینی آلماغا اقدام اولونمازدی، ایندی تجارت وزارتی بو حتمی اولان خسارتی اورتادان قالدیرماق ایچون بعضی تدبیرلره ال اوزاتمیشدیر. او جمله‌دن: تبریز- زنجان- اردبیل- مراغه - خوی - ارومیه - سلماس- ماکو - میانه - اهر - شبستر و آذرشهرعلّه (تاخیل) اداره لرینه دستور ویریلیبدرکه، اورا انبارلاریندا اولان تاخیل لاری کاملا آرتدیریب ، چورك چیلرین گونده لیك مصرفلرینی دولتی انبارلاردان یوزده بش اکسیگینه ویرسونلر.

تبریزده ۲۰ بهمن ۳۲۴ دن ۲۴ فروردین ۳۲۵ . قدر تقریبا بیر آی‌دا ، چورك چیلره ساتیلان بوغدا ۳۳۶۷ تون - اون ۲۳۶ تون - حیوانات ایچون ساتیلان آرپا ۴۰۰ تون اولوبدور.

آذربایجانین سایر شهرلریندن گونده ویلن احصائیه‌لره گوره بو گونه قدر (۲۲۱۴) تون بوغدا

شمس ۴ نجی صحیفه‌ده

دنیا خبرلری

آمریقالیلار سوییده نفت تمیز لیەن زاوود تیکیرلر

لوندون. « ساندی تایمس » غزته‌سی خصوصی مخبرین قاهره دن خبرویردیگه گوره آمریقالیلارا مخصوص اولان « ترانس اربیان پایپ‌لاین » شرکتی مصرین سعودیه عربستانیندان گیدن نفت کمرینین ان آخرنجی منطقه‌سینی مصر اراضی اولماسی حقنده خواهشنی تامین ایتمشدر . بو لیمان سوئزده آمریقان حاکم دائره‌لری نزدکه اورادا نفت تمیزلیەن بویوك بیر زاوودین تیکلمه‌سنه باشلایاجاقلار. نفت کمرینین اوبیری سون منطقه‌سی فلسطین ساحلنده اولمالیدر .

هاینده‌مونده آلمان حربی سندلری تاپلمشدر

نیویورق، آسوشیتدپرس مطبوعات نماینده‌لیگینین خبر ویردیگنه گوره ، آمریقان حربی دائرلری مائن جایی ساحلنده‌کی بیر دره‌ده گیزلدیلمش ۸ تون آغیرلقندا آلمان حربی سندلرینین تاپلماسنی اعلان ایتمشدر.

فرانسه موسسان مجلسینین قراری

پاریس فرانس پرس مطبوعات نماینده‌لیگینین خبر ویردیگنه گوره ، ژاق دیوقلوئین تکلیفی ایله موسسان مجلسی ، بیمه شرکتلری و تجارت بانکلارینین ملیلشدیریلمسی حقنده قانون لایحه‌سنی مذاکره ایتمك ایچون ۱۹۸ سس علیه‌نه ۳۳۶ سس ایله آپریلین ۲۳ ندن آپریلین ۲۶ سنه‌دك اجلاس ایتمگی قراره آلمشدر . قانون اساسی لایحه‌سی مولودگوشلرینده‌ك سسه قویولمالیدر.

فلسطینده دولت ایشچیلرینین تعطیلی

لوندون . رویتر مطبوعات نماینده‌لیگی بیت المقدس مخبرینین بیلدیردیگنه گوره ، فلسطین موسسه‌لرینده خدمت ایدن ۳۰ میندن آرتیق یهودی و عرب ، آغالی فلسطین خدمتچیلری جمعیتی باشچیلارینین گوستریشیله آپریلین ۱۶ سندان باشلایاراق بوتون تولکه‌نی احاطه ایتمش تعطیللرده اشتراك ایدیر.

ساقوف حبس ایدیلمشدر

لوندون . لوندون رادیوسی طرفینده اولان آمریقا اشغال قوشونلاری باش ارکان حربینین معلوماتنی خبر ویریر . بو معلوماتا دیلیرکه، زالسبورقدا حبس ایدیلمش حربی جانیلر ایچریسینده بولغارستانین سابق باش وزیری آلکساندر ساقوف دا واردر . قیسی ۴ نجی صحیفه‌ده

اوغلانلار دانشسراسینن ورزش میداننده

(اوچ ایکی یه تبریز تیمی‌نین غلبه‌سی)

دوشنبه گونی (۲۶ فروردین ۲۵) گون اورتادان سونرا تبریز جوانلاری و ورزش کارلاری ایچون اونودولماز گونلردن بیری ایدی ملی حکومت قورولاندان سونرا بو گون اول دفعه اولاراق آذربایجانین ایکی مهم شهرلرینن فوتبالیستلری آراسندا فوتبال مسابقه‌سی عمله گلیردی. وقتین آز اولدوغوندان لازمی اعلانلار اولمایب قاباقجادان هیچ بیر یر و یا کاغذ عمله گلمه‌مشدی، بو قاباقجادان تبریز جوانلاری مسابقه‌ده اشتراک ایتمک و ورزشکارلاری تشویق ایتمکدن اوتری ۲ ساعت گون اورتادان کچمشدن اشتیاق و رغبتله دانشسرا طرفنه سیل کیمی آخیردیلار. بونلار تبریز. اورومیه فوتبالیستلرینن اویونلارینی گورمگه گلیردیلر.

بو مسابقه‌نین مقدماتینی ملی بدن تربیه‌سی‌نین جمعیتی تهیه و ترتیب ویرمشدی. و اورومیه‌دن گلن فوتبالچیلارین ایسه یدیرلیق و سایرلی لازمنجه آماده اولموشدور.

معارف وزیری. بدن تربیه‌سی اعضاسی. مدعوین. تماشاچیلار میدانین صندللرین دولدوروب و خلق دا دام و دیوارلاری اشغال ایتمشدیلر هامی انتظارده‌در. بیری بیریندن سوروشورلار بس نیه باشلانمیر؟ بس نیه گلمیرلر؟ دولتی موزیک مترنم در و ملی سرود و آوازلار اوخونور هامی صبرسیزلیکله فوتبالیستلرین میدانا وارد اولمالارین گوزله‌ییرلر.

ساعت ۵ و ۵ دارفرین سوت سسی ایشیدیلیر. میدانین ایکی طرفیندن ایکی دسته فوتبالیستلر. فوتبال لباسی گیتلرینده. قوللاریندا مخصوصی ورزشکارلار بایراغی اهتزازه‌ده‌در، یوگورمک حالینده مقیله سر پرست ایله برلیکده میدانا گیریرلر.

بیردن میدان حرکته گلیر، بتون تماشاچیلار آیاغا قالخیب و اختیارسیز هر ایکی دسته حریفلاری آلقشلاییرلار آق. باشیللار قزللار، یعنی اورومی دسته‌سی، قرمزی. قاراگیتار تبریز تیمی افرادی‌درلر. ایکی دسته تبریز. اورومیه فوتبالیستلری آدیندان دوستانه مسابقه ویره‌جکلر. معارف وزیری و بدن تربیه‌سی اعضاسی میدانین وسطینه گلیرلر جوان وزیر بوتون ورزشکارلار ایله ال ویریر و اونلاری تشویق ایدیر.

ایکنجی سوت چکیلیر. مسابقه آقای علی مجتهدی نین رفریلیغیله شروع اولونور. توپ هر لحظه بیر طرفه آتیلیر. هر ایکی طرف سجاهدت ایدیر. فداکارلیق گوستریر. فوتبال اویونی زندگانلق درسی‌در. یاشی نتیجه چالیشماق و یولداشلاریلن همکارلیق و صادقانه ایشله‌مک و هر قدمی دوز گون و برینده گوتورمک اثرینده حاصل اولار.

اویون ایکی هفتیم (هر نوبت ۳ و ۴ ساعت) دوام ایدیر. تماشاچیلار درین احساسات گوستریرلر توپ دروازه‌یه یاخینلاشان زمان اوره‌کلر چیرپینیر و موقتا سسلر کسیلیر ولی توپ دروازه‌دن کچن زمان گول دییرمک سس و هورا اوجالیر. براوا و آلقیشلار اوجالیقلاجاغین ورزشکارلار تشویق و تهییج اولورلار (ایکی هافتیم آراسندا یادگارلیق ایچون معارف وزیری و تربیت بدنی اعضاسی و ورزشکارلاردان بیرلیکده عکسلر گوتوردولر.)

مسابقه اوچ ـ ایکی یه تبریز تیمی غلبه‌سی خاتمه تاپیر اودان، اودوزان شاد اوره‌کله و صمیمیتله ال‌لرین سیخیرلار. و هر ایکی دسته متحدا بیر بیرینن و معارف وزیری نین افتخارینه هورا چکیرلر.

سونرا تربیت بدنی طرفندن حاضرلانمش مدال‌لار معارف وزیری واسطه‌سیله هر ایکی تیمن افرادینه تسلیم اولونور. مدال‌لار ورزشکارلاریز انلی سینه‌لرینه سانجیلان زمان هورا و آلقیشلار اوجالیر. بورادا تماشاچیلار داها خودداریلق ایده بیلمه‌ییب و میدانین وسطینه آخیرلار و معارف وزیری و مدال آلانلاری احاطه ایدیرلر.

بالاخره بو مراسم قورتاراندن سونرا ورزشکارلار پذیرالیق ایچون دعوت اولورلار. الطافا حرمتلی معارف وزیری هر ایکی دسته‌نی تبریک و اونلاری بو یولدا چالیشماغا تشویق و ورزش و بدن تربیه‌سی ساحه‌سینده لازمی تذکر ویریب و دولتین ورزش عالمنه و جوان نسله دایر علاقه‌سین بیان ایدیرلر.

ساعت ۷ ده شاد اوره‌که قوناقلاری تبریزلی ورزشکار یولداشلارینا تاپشیریب و دانشسرانی ترک ایتدیک.

ع. پ

۱۹ و ۲۰ نجی عصرلرده تبریزده ادبیات

ـ۳ـ

۱۹. نجی عصرده‌کی وضعیتله علاقه‌دار اولاراق شاعرلرین بیر قسمی بدبینلشمشدی. نباتیده ایسه تکنبلیک حاکم ایدی. او، پیس گونین چوخ قالا بیلمیه‌جگینه ایانام بسله‌ییر و امیدینی گله‌جگه باغلایاراق یازیردی:

شیدا بلبل فغان ایتمه، غم یمه،
بو گون، صباح گل آچیلار، یاز اولار.

عزیز ساخلا، غنیمت بیل وجودین،
وفاسی یوخ، گلین عمری آز اولار.

نباتی حیات و یاشایش حقنده فلسفی شعرلرده یازمشدر. اونین «هله لنک، لنک، انگم‌ه‌دری یونا» بیر مثالدر. شاعر اوز اثرلرینده خلقین آرزو و ایسته‌کلرینی ترنم ایتدیگیندن سوزلری دیللر ازبری اولمش، عاشقلارین سازینا دوشمشدر. ادبی عالمده چوخ ایشیدیلن «گیت دولانگیلن خامسن هنوز»، «ایله‌مستم پیاله‌دم کیم می نه‌در، مینا نه در» کیمی مصراعلار اونیندر.

ریالیست شعرله یاناشی اولاراق بو دوره‌ده دینی مضمونده، دین حادثه‌لرینه حصر اولونموش شعرلرده یارانیردی. بو ادبیات مرثیه ادبیاتی آدی آلتندا تاریخمزده مشهوردر. گورکملی مرثیه شاعری قمریدن باشقا ادبیاته میل ایده‌مزدین خادملرندن زنوزی، آقای حسین تبریزی، نظام العلما، حاجی محمود تبریزی کیمی تبریزلیرده وار ایدی. مراغه‌لی آخوند حسین دخیل کربلا فاجعه‌سینی تصویر ایدن بویوک بیر دینی داستان یازمشدی. بو داستان بدعی جهتدن قوتلی اولدیغی کیمی، دیل جهتندن ده ساده ایدی. دینی موضوعلاردا شعر یازان شاعرلر ایچریسنده حاجی عبدالحسن راجی ده (۱۸۳۱ ـ ۱۸۷۴) اوز نوحه و سینه‌زنلری ایله مشهور ایدی.

فقط دینی ادبیات اوز ادبی قیمتی اعتباریله عاشقانه ادبیاتدان گیریده قالیردی. ۱۹. نجی عصرین اوللرینده عندلیب قاراجا داغی، اردبیللی قارلوش بابا ذکری (۱۷۹۵ ـ ۱۸۶۹) اوز عاشقانه شعرلری ایله داها مهم موقع دوتوردیلار. اهرده آنادان اولان عندلیب جوانلغنی تبریزده و ایراندا گچیرمشدر. ذکری ایسه اردبیلده خلق ادبیاتی تاثیرینده گوزل اثرلر یاراتمشدر. اونین عاشقانه شعرلری واقعین یولونی دوام ایتدیردیگنی گوستریر. او، حتی واقفین «من جهان ملکنده مطلق دوغری حالت گورمه‌دیم» مصراعی ایله باشلایان مخمسنه بیر نظیره یازمشدی.

وطنپرورلیک حسی بو زمانکی شاعرلرین اساس غایه‌سنی تشکیل ایدیردی. خصوصا تبریزی و یا جنوبی آذربایجانین باشقا شهرلرنی ترک ایدیب غربتده یاشایان شاعرلرده بو حس داها بارز شکلده نظره چارپیردی. «ریاض العاشقین» آدلی ادبیات کتابندا بئله شاعرلر حقنده اساسلی قیدلر واردر.

بو کیمی شاعرلر سیراسیندا آقا حسین عارفی خصوصیله قید ایتمک اولار. او، تبریز شهرینده آنادان اولمشدیر داغستانده وطنی ترک ایدیب قاراباغا گیتمش، اورادا یاشامشدر. گوزل غزللر یازان، آذربایجان دیلینه حاکم اولان بو قدرتلی صنعتکار ۱۲۲۰ نجی ایل هجریده شوشه شهرینده وفات ایتمشدیر. اونین:

گوزلرشنوری دگل پرتو سالیب
گون، نگاراوزره.

اوزین توریدیر اول ایمه‌دوشوب
عکس آسمان اوزره.

مصراعی ایله باشلایان غزلی شاعرین القنده‌کی اقتدارنی گوستریر. آقاعبدالکی مصراعلار ایسه عارفین یارادیجیلغینداکی غم کیتیش دوغولارینی بروزه ویرمکده در:

صبا شبخواریم اول غمخواریمه
[illegible]

[illegible]

شاعر عشق عالمنده مقصدینه چاتمادیغنی بو سوزلرله ده ایتمشدر:

لیریمین داشینا یازلی اهل
دل بو مصرعی:

ویردی عارف جانینی مین
حسرت ایله یارسز.

عارفین یارادیجیلغی ۱۹. نجی عصرده دوام ایدن فضولی جریانینا داخلدر. [illegible] جریانا منسوب اولان [illegible] لری اوزلرینی فضولیه اوخشادیر، اونین کیمی بویوک غزللر یازماق ایسته‌ییرلر.

اوزینی غربتده حس ایدن جنوبی آذربایجان شاعرلریندن بیری ده میرزا محمد علی حکیم‌دیر.

وطنی حفظ ایتملی‌یک

بیز. آذربایجان خلقی ۲۱ آذرده آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین رهبرلیگی آلتیندا چوق ایللردن بیری حسرتینه گوزله دیگیمیز مقدس گونه و بویوک آرزوموزا چاتدیق. ایندی بیز دنیانین آزاد و لیاقتلی ملتلری کیمی فرقه‌میزین رهبرلیگی ایله ترقی کاروانیله هم قدم اولوب انکشاف جاده‌سینده ایلری‌یه دوغرو گیتمکده‌ییک.

قرخ ایلدن بری ستارخان، باقرخان و شیخ محمد خیابانی کیمی آدملاری آزادلیق یولوندا قربان ویردیکدن سونرا اوچنجی دفعه اولاراق دنیایه ثابت ایله‌دیکی آذربایجانین آزادلیق تشنه‌سی اولان قهرمان ملتی هیچ وقت ظالم دیکتاتور حکومتلره بویون اگمه‌ییب و بوندان سونرادا هیچ اگمیه‌جکدر.

بیز یاخشی بیلیریک گیچن قرخ ایلین عرضینده آذربایجانین مبارز و شهامتلی اولادین حیله و تزویر ایله آرادان آپاریب اولدیردیلر و قارانلق زندانلاردا چوروتدکلری حالدا اونلاری اوز دوغما یوردلارینا خدمت ایتمک سعادتیندن محروم ایدیلر. اما ایندیکی آذربایجان نسلی آییلمش گوزلریمز آچیلمشدر.

مرتجعلر بونی بیلسینلر که داها بوندان سونرا اونلارین حیله‌لرینه آلدانمایب و اونلارین شوم عقیده‌لرینی ابدی اولاراق اولکه‌میزدن چیخاریب ابدی اولاراق کناره آتمشیق. ایندی گرک خائنلر کار قولاقلارین آچیب بو سوزلری اشیتسینلر. داها بوندان سونرا استعمارچیلار دنیانین هیچ بیر یرینده ریشه‌سالوب و اورانین اهالیسینی همیشه‌لیک آزادلیقین شیرین میوه‌سیندن محروم ایده بیلمیه‌جکلردر.

بو دور بیزیم الک و سون سوزومیز، مرتجعلر یاخشی دوشونسینلر که بیز آذربایجان قهرمان ملتی آخر قطره قانمیز قالانجا آزادلیغمزین مدافعه‌سی ایچون چالیشاجاییق! و آزادلیق گونشی دوغموش اولان مقدس اولکه‌میزده همیشه‌لیک اولاراق پارلاییب و ابدی اولاراق دوام ایده‌جکدر.

محو اولسون آذربایجانا خیانت گوزیله باخانلار!

مسعود تقی‌زاده

گیت اوزین آلاش بو گون مملکتی

حفظ ایله

بوشلا قدیم ایشلری دوره تجدید در
قورخما کیچوبدور داها دوره امیددر
دور تازا اسلوب‌له ایشلر بوی حل ایله
کهنه جهان دمبدم روی بتجدید در
کهنه پرست شیخله لاب تازا دنیا همان
قصه حقا شیله قصه خورشید در
هر کیم ایاق باسیبه بیر یارا موهوم لارا
هر نقشی حقیدن مین کره تائید در
غم یمه ایدل که غم شاد قیلار دشمنی
آغلا قویون ماتمی قورتلار ایچون عید در
سن که دگلسن چوجوق قورخما داها هیچ نه‌دن
بیل که چوجوقدان اوتور بیر یله تهدید در
گیت اوزون آلش بو گون مملکتی حفظ ایله
فخری ندور کر آتان نادر و جمشیددر
هر آدام اوز عقلیجه اولکه‌سین آباد ایدر
عالمی ویران قویان بیر بارا تقلید در
سنده که یوخ اختیار عمر ایده‌سن دئمی
مالك خدا ملکیدی حق اوزی جاوید در
غفلت و جهل آزیرور بیزلر ایچون احتیاج
نه جرم اولده وزدی بو نه جرم تاکید در
خلقن اویانماقیقی اوز ایوین آلماقیقی
لرزه سالوب دشمنه لاب دیه‌سن بید در

تقی زاده

اوغلانلار

دانشسرانین ایندیکی وضعیتی

بونی هیچ‌ده انکار ایتمک اولماز که، گچمیش فاسد و مرتجع دولت زمانی و تبریزین اوغلانلار دانشسراسی دوزولمز بیر وضعیتده ایدی. اومرتجع حکومتین بوتون دستگاهلاری باشیندا اوتورانلار یالنیز اوز جیبلری ایچون چالیشیردیلار.

لاکن ایندی دموکراتیک اساسلار اوزه‌رینده قورولموش جوان ملی دولتیمز خلقیمزین بیر ساحه‌ده اکثارینا بویوک اهمیت ویره‌رک، باشقا یرلرده اولدوغی کیمی اوغلانلار دانشسراسیندا دا بویوک دگیشیکلیک عمله گتیرمیشدیر.

ملی دولتیمز قورولمادان قاباق گونلرده قدر (یشیك) یعنی (ارجی) یاتاق‌لاری آنبارلار دا قالاراق چوروییرمکده ایدی. لاکین ملی دولتین تشکیلیندن سونرا بو یاتاقلار دانشسرادا اولان یوخسول طلبه‌لره ویریلمیشدیر. معارف وزیرلیگی طرفیندن دانشسرایه بیر دستگاه رادیو ویریلمیشدیرکه، بونون واسطه‌سیله طلبه‌لر موسیقی و بین‌الخلق خبرلردن استفاده ایدیرلر.

سابقده دانشسرادا صحیه ایشلرینه‌ده فکر ویریلمه‌دیگیندن بورانین آشپازخاناسینین میس قابلارینی تمام پاخیر باسمیشدی. ایندی ایسه قابلار تمامیله آغاردیلمیش و صحیه ایشلرینه‌ده اولدوقجا بویوک اهمیت ویریلیر. قابلاقلار دا طلبه‌لرین جیره‌لریندن کیلدیگی حالدا ایندی اونلاردان آشپازخانه‌یه کشیك قویولمش اونلارین جیره‌لری مرتب ویریلیر.

طلبه‌لره ایچ یاتاقلاری ویریلمه‌زدی. لاکین ایندی ایسه اونلارین تمامیله یئنی تمیز ایچ یاتاقلاری تامین اولونوبدور. ایندی طلبه‌لر هفته‌ده بیر دفعه اولاراق دولت حسابینا سینمایا گئدیرلر. بوتون زمناستیك و ادمان آلتلاری حاضرلانمیشدیر که، طلبه‌لر استراحت وقتلرینده بو آلتلردن لازمی قدر استفاده ایدیرلر.

طلبه‌لر بازی لوازماتی ایله تجهیز اولونموش و لازم اولان لوازمات دا

میانه حوزه‌لرینین فدائیلره و بردیکلری هدیه‌لر

تقی حیدری	۳۰ ریال
عزت‌اله	۳۰ «
صالح میانجی	۱۵ «
بخشعلی میانجی	۱۵ «
هاشم اسماعیل زاده	۲۰ «
تقی تبریزی	۲۰ «
منااف رزاقی	۳۰ «
میزاعلی عموری	۲۰ «
ای نضریان	۲٫۵۰ «
رجب یعموری	۱۰ «
رحیم رزاقی	۲۰ «
حسین صدیق	۵ «
عباس قزوینی	۵ «
غلامحسین شریانی	۱۰ «
نصرت رحیم پور	۲۰ «
غلامحسین جهره	۵ ریال
غلامحسین صابری	۵ «
سید موسی شهری	۵ «
ابراهیم نقط فروش	۵ «
قربان رضاقلی زاده	۵ «
ازدر گوك تپه	۵ «
مشهدی محمد جمشیدی	۱۰ «
رحمت طارمی	۵ «
وسف خدابنده	۵ «
ابی گوك تپه	۱۰ «
حسین « «	۵ «
علیقلی	۲ «
سیف اله شیخ الاسلامی	۲ «
حیدرمشایخی	۱۰ «
قربان قره‌بخشی	۵ «
سوره مرادی	۲ جفت جوراب
نونیا قره‌بطیان	۸ « «
سوسانامی تاسیان	۴ « «
زری کاظمی	۲ « «
سید بگیم	۱ « «

دولت طرفیندن آلینیر.

خصوصیله قید ایتمک لازیمدیر که آذربایجان دموکرات فرقه‌سی مرکزی قومیته‌سی و ملی حکومتمیزین باشچیلاری معارفه علاقه‌دار اولدوقلاریندان دایماً اورا باش چکه‌رك دانشسرانین ایشلریله یاخیندان تانیش اولماقلا گچمش دوره‌ده‌کی نقصانلارین بیرداها تکرار اولونماماسی ایچون لازمی گوستریشلر ویرمکده‌دیرلر.

غلام موسی زاده

ع . م . قوسی

آذربایجانین ملی داستانلاری

۳۵

دەلی دمرول دیر: مره آل قنادلی عزرائیل سن‌سن‌می؟ یاخشی یگیتلرین جانینی سن آلیرسنمی؟

عزرائیل دیدی: بلی من آلیرام

دمرول دیر: مره عزرائیل من سنی گوگده ایستیردیم یرده الیمه دوشمیسن. قاپوچیلار قاپونی باغلایین من بونی اولدوریم یاخشی یگیتلرین جانینی قورتاریم.

بونی دیدی، قلیجین چکدی، عزرائیلی وورماقه حمله ایله‌دی عزرائیل بیر گوگرچین اولدی، پنجره‌دن اوچدی گیتدی.

دەلی دمرول الین الینه چالدی قاه‌قاه گولدی دیر: یگیتلریم عزرائیلین گوزینی ایله قورخوتدیم کیم قاپونی قویوب باجادان قاچدی، گوگرچین کیمی قوش اولدی اوچدی، من اونی اولدورنجه ال چکمرم.

دوردی آتنه‌میندی چوله چیقدی بیر ایکی گوگرچین اولدوردی. دوندی اوبه‌گلیرکن عزرائیل آتینین گوزینه گوروندی آت اورکدی، دەلی‌نی گوتوردی یره ووردی، قره باشی گیجه‌لدی، یره دوشوب بوغازی خیرلامه‌یه باشلادی، دیر:

مره عزرائیل امان. تاری‌نین بیرلیگینه یوخدور گمان. مرسنی‌یله بیلمزدیم، گیزلینجه جان آلانسین بیلمزدیم. بیزیم داغلاریمز اولور. او داغلارده باغلاریمز اولور. او باغلارده قره سالقوملی اوزوملریمز اولور. او اوزومی سخیرلر آل شرابی اولور. او شرابی آیچن مست اولور. شرابی ایچه‌ره‌دن دویمادیم. نه سویله‌دیم بیلمه‌دیم. یگیتلیکدن دویمادیم. جانیمی آلمه عزرائیل.

عزرائیل دیر: مره دەلی قوات منه نه یالوار رسن، الله تعالی یه یالوار، منیم الیمده نه وار،

دەلی دمرول دیدی: مره پس جان ویرن جان آلان تعالی‌دیرمی؟

عزرائیل دیر: بلی اودور.

دەلی دمرول دوندی عزرائیله دیر: پس سن بورادن گیت، من الله تعالی ایله خبرلشیم.

سونرا یوزین گوگه دوتوب سویله‌ییر:

اوجالردن اوجاسن،
کیم بیلمز نجه سن،
گورکملی تاری،
جاهللر سنی گوگده یلر،
سن مومنلر گوگلینده‌سن،
دایم اولان جبار تاری،
باقی قالان ستار تاری،
منیم جانیمی آلیرسن اوزون آل،
عزرائیل آلداله قویما.

دەلی‌نین بو سوزی الله تعالی‌یه خوش گلدی، عزرائیله ندا ایله‌دی کم چون دەلی قوات منیم بیرلگیم بیلدی، بیرلیگیمه شکر قیلدی، یا عزرائیل اونون جانی آزاد اولسن، جان عوضینه جان ویرسین.

عزرائیل دیر: مره دەلی دمرول الله تعالی‌نین امریله بیله اولدی کیم دەلی دمرول جان عوضینه جان ویرسین، اونین جانی آزاد اولسین.

دەلی دمرول دیدی: بیر قوجا بابام بیر قاری آنام وار، گل گیده‌ك اگسندن بیری اولا کیم جانین ویره منیم جانیم آزاد اولا.

دەلی دمرول سوردی باباسی یانینا گلدی، باباسینین الین اوپوب سویلمیش:

آغ سقاللی عزیز عزیزم بابا بیلیرسن‌می نه‌لر اولدی، گوگیر تانری سوز سویله‌دیم، حق تعالی یاخشی گلمدی، گوگده یوزینده‌کی آل قنادلی عزرائیله امر ایله‌دی، اوچوب گلدی، روحومی چکدی، بوغازیم خیرلامقه باشلادی.

بابا سندن جان دیلرم ویررسنمی؟ یوخسا اوغول دەلی دمرول دیوب آغلیرسنمی؟

باباسی دیر: اوغول اوغول‌ای اوغول، جگر پاره‌می اوغول، قازه تورملریم سنن گتمزیم جیگیم اوغول، قارشو یاتان قره داغیم سویله گلسین عزرائیله یلاق اولسین، آخار آخار بولاقلریم اونا اجبت اولسین، ایلخی ایلخی شبهه‌یز آتلاریم ویبینك اولسین،

اخطار

آذربایجان (ملی رادیو) پروغرامی، بوباخین زماندا (ملی رادیو هیئتی طرفندن ان گورکملی و گوزل بیر طرزده تکمیل اولونوب آذربایجان رادیو اورکستری طرفیندن موسیقی، ادبی پارچالار و خارجی دیللرده خبرلر ویریله جکدیر. هابیله دولت تیاتروسی آرتیستلری ده بو پروغرامدا اشتراك ایده‌جکلر، بوناگوره آذربایجان فارس فرانسه انگلیس و روس دیللرینده دانیشماق ایچون آدلارینی قید ایتدیرمك ایسته‌ینلر و هابیله رادیو ایشلرینده فنی ایشچیلردن سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ یه قدر آزادلیق روزنامه‌سی اداره‌سینه مراجعه ایتمه‌لری تمنی اولونور ش ۳۹

۳ ـ ۳ آذربایجان رادیو هیئتی طرفیندن

نمره ۶۹۰ ۲۵ . ۱ . ۲۹

اعلان

میرزاهاشم چشمه‌سنین مالك‌لری نچه دفعه ۱۶ و ۱۷ و ۲۲ دیماه ده ۱۳۲۴ ده و ۱۱ و ۲۰ فروردین ۱۳۲۵ ده چشمه‌نین تنقیه اولنماسی بارەسینده بلدیه ده میاه دایره‌سینه احضار و هر دفعه مختلف عذرلارایله چشمه‌نین تنقیه سینی و اجاره بندلیگنی تعویقه سالوب و مهم حیاتی بیر موضوعه اهمیت ویرمیوب دفع الوقت ایتدیکلری بوناطر آخرنجی دفعه اوسمحترم روزنامه واسطه‌سیله اخطار ایدیلیر که گلن‌هفته ده تنقیه واجاره بندلیك قسمتنه حاضر اولمالاری آدلاری منایت اولونمالار سیلیندن ورکه بلدیه طرفیندن بو باره‌ده مقتضی اقدام عمله گلجك

ش ۴٤ بلدیه رئیسی نیات ماکو

حکایه

حیاتدا منیم نصیبیم ...

۱۴

دیدیکدن سونرا جمال حرکت امری ویردی. فدائیلر یولا دوشه‌رکن، کندین اهلی قوجالار و قادینلار اونلارین مظفریتله قاییتمالاری ایچون، اوجا سسلر ایله خیر دعا اوخویوب الله یالواریردیلار.

جمال مهربان قادینی و سه‌ویملی قزیندان آیریلماق ایسته‌رکن، قادینینا: ــ «ریحانی اول‌اله‌یه امانت ایسمنه تاپشیرورام، اوندان متوجه اولارسان، آغلاماغا قویمازسان همیشه خوش... غصه‌سینی رفع ایتمکه چالیشارسان» دیدی. بو سوزین تاثیرینده رعنانین دیلی دانیشماق اقتدارینی ایتیردی. او، اوره‌گینین صمیمیتی و نیگرانلیغینی آنجاق و آنجاق باخیشلاری و گوز یاشلاری واسطه‌سیله بیلدیردی. ریحان ایسه، آتاسیندان اوزاقلاشدیغی آن، دانیشا بیلمه‌دن گوزلرینی آتاسینا تیکمیشدی. آتاسی، گیتدیکجه داها آرتیق... رعنا او دیدیگی سوزلری تکرار ایتدی:

بکلر حاتیلی

ــ «آقاجان! گیت. اله‌یه تاپشیردم سنی» دیدی. لاکن منیم ایچون مبهم اولان سر بو اولدی که دخی بیلمدیم او معصوم اوشاغین صمیمیتله دیدیگی او سوزلری، الله نه ایچون ایشیتمه‌دی خلاصه جمال، خانیمی و قیزی ایله و داغلاشدیقدان سونرا آغیر و ورشالار گوروش بیر فرمانده کیمی قارشومزا دوشدی او، قاباغا، بیزده اونون دالیسنجا، مقصده دوغرو آتلاریمیزی سورمکه باشلادق. کندین یاریم آغاجلیغیندا، و، بولون اوستنده اولان مشهور یاشل تپه‌نی، که یای یازدا گوی اوتلار و رنگارنگ گللر و چیچکلرله اورتولمکه برابر، قمریلر، بلبللر و قارانقوشلارین عیش و عشرت مجلسی اولاردی، داغی آت نالدر، کدیمیزین صاکنلری اوشاق بویوك هاموسی آرخامیزجا یه... باقا قالمیشدیلار.

بیز ایسه آتلاریمیزی سیزلیه‌رك. گیریبه باقمادان گیدیر و جانیمیزین اختیارینی قضا و قدره تاپشیرمیشدیق. هوا خوش گرنشلی ایدی، سه‌ده‌ لکن شبن اوستینده بیر گون آراسی کیلمه‌دن دوام ایدن یاغینلیغین نتیجه‌سینده، یوکسه‌کلیگی بیر چاره گدن آرتق اولان قاروار ایدی. بوجهته هم اوزیمیز و هم ده آتلاریمیز، ایره‌یلمکده و یولون ازینی تعیین ایتمکده چتینلیك چکیردیك. گیتدیگیمیز یوللار هر طرفده داغ ته‌

گلری ایدی. اونلارین بیرقسمی اویله خطرناك ایدی که اگر تصادفاً بیر نفریمیزین ایاغی سوروشسه ایدی، داهااونون سلامت قورتارا جاغی ممکن اولمایاجاق ایدی. ... بیز آتدان انیب، یایاقه‌ییریمه گه مجبور اولوردوق. بونلاردا هردم ممکن اولمایرغی ایراخیلری اولاراق نظریمیزی جلب ایدن دیبی گورونمه‌ین دره‌لرین دومانلیغینده ... قارالیر، زرومسی گورونمیه داغلارین بوکه‌کی ... باشیمیز گیجه‌لیردی. خلاصه بو طریقه‌له آتلاریمیزی سوروردیك، آرتق، ایکیندی زمانی ایدیکه، آراسیر اوزاقدا آتیلان تفنك گورولتولارینین، داغلار و داشلارا سالیمش عکس صدالاری، بیزیم قولاقیمیزا گلیب یتیشیردی. مقصده یاخینلاشدیغیمیزی خبرویرمن بو سسلردن بیزوجده گه‌رك آتلاریمیزی مهمیزلدیك، نهایت، گون باتماغا آز قالان موقعده، زوبالان آدینا صاحب اولان هیبتلی داغین ... اچیلا ... شدیق. ... باشینی بولوطلارا قدر قالدیرمیش بو عظمتلی داغین اوزه‌ری، قول ـ بوداقلاری بیربیرینین آراسینا سوخولموش صیق آغاجلی میشه‌لیکدن عبارت ایدی. بو داغ ساکت، میشه ساکت، قساده ساکت ایدی. بو سکوتی هردم بیر، میشه ایچه‌ریسیندن آتیلان تفنك شاققیلتیسی

محاکمه‌نین گیدیشی

باشدا سرهنگ زنگنه اولماقلا اورومیه شهیدلرینین قاتللری اولان افسرلرین محاکمه‌سینین ادامه‌سی پنجشنبه گونی فروردین آیینین ۲۹ـ نده جریان تاپدی محکمه‌نین رئیسی آقای ژنرال پناهیان عادت اوزره تماشاچیلارا انتظاماتین حفظ اولونماسینی تذکر ایدیب جلسه‌نی رسمی اعلان ایتدی .

آقای ژنرال پناهیان متهملرین رای ایله آقای سرهنگ میلانیاندان مترجملیک ایتمه‌سینی خواهش ایتدی اولجه سوال اولوندی متهم سرگرد بهاروندن . سرگرد بهاروند اوزونین مریض اولماسینی بیلدیریب جواب ویرمکدن امتناع ایتدی . بونا گوره ده محکمه طرفیندن باش مدعی العموم آقای ابراهیمی یه تاپشیریلدی که، فورا بیر نفر دوقتور حاضر ایدیب اونی معاینه ایتدیرسین اگر حقیقتا مریض اولسا محاکمه‌سینی تاخیره سالیبسیز سونرا متهملری مدعی العمومی‌نین ادعانامه‌سی مقابلینده مدافعه ایتمک دن اوتری وکیل آقای هدایه سوز ویریلدی آقای هدا اوزونون مدافعه لایحه‌سینین حاضر اولمادیغینا گوره گلن جلسه‌ده تقدیم ایتمه‌سینی محکمه‌دن خواهش ایدیب مدافعه‌سینه باشلادی . بو موقعده اورومیه فجایع سینده‌ن زارلار طرفیندن رحم ـ ترجمه‌سینه قیجی سینیدیرلمه‌ش و هله بو گونه قدر ساغالمامیش بیر نفر محکمه‌دن اجازه آلیب اوز شهادتینی بیان ایتدی . سونرا ایکنجی وکیل آقای پشواله سوز ویریلدی اودا اوز نوبه‌سینده مدافعه‌سینی ایتدی .

بوندان سونرا اون دقیقه تنفس اعلان اولوندی . تنفسدن سونرا باش مدعی العموم آقای ابراهیمی‌نین دستوری اوزره نظمیه‌نین دوقتوری حاضر اولوب متهم سرگرد بهاروندی معاینه ایتدی .

دقتور تصدیق ایتدی که، حقیقتا او مریض ایدی لاکین متهم معالجه‌سی ایه سینده ساغالمیشدر ایندی ایسه فقط اونا قورخو وارد اولدیغیندان جواب ویرمکدن امتناع ایدیر . آیاق اوسته‌ده اولماسا اوتوروب ده توضیحات ویره بیلر .

متهم سرگرد بهاروندن سئوال عماله گلدی او اوزونی مدافعه ایتدی . سونرا اوز شاهدلرینی بیان ایتمکدن اوتری شاهد صفتیله آقا سرهنگ میلانیانه سوز ویریلدی اوندان سونرا ینه‌ده مدافعه ایتمکدن اوتری وکیل آقای پشواله سوز ویریلدی اونون مدافعه‌سیندن سونرا ینه‌ده اون دقیقه تنفس اعلان اولوندی .

تنفسدن سونرا وکیل آقای هدایه سوز ویریلدی اودا اوز مدافعه‌سینه باشلادی و ساعت یارم مدافعه‌سیندن سونرا مدافعه‌سینین بقیه‌سینی گلن جلسه‌یه قالماسینی خواهش ایتدی . بونلاردا محکمه‌نین بو گرنکی جلسه‌سی خاتمه تاپب نوبتی جلسه شنبه گونی اردیبهشت آیینین ۱ـ نده ساعت اوچه تعیین اولوندی.

مدینه گلگون

آذربایجان خلقینین

اراده‌سی

ایللر بویی ظلم آلتیندا اینلدیین انسان یاشاماقدان محروم قالان ، حقیقی یاشاماغین نه اولدیغینی بیلمین و اورکلرینده اولان آرزولارینی آچیق دیمگه قادر اولمایان خلقیمیز ایندی آزاد و بختیاردر .

وطنیمیزده اولان یئنی دگیشیکلیکلر بوتون دنیایه وطنیمیزین انکشاف ایتدیگینی آیدین جهتده بیلدیریر ، مخصوصا تبریز (دوغرودان دا انسانا الهام ویریجی بیر شکله دوشموش ایندی اونکه میزین هر طرفینه نظر یتیریر ایسه‌ک آیدین گوریریک که ، خلقیمیز وطنیمیزین ترقیسی و انکشافی یولوندا وارقوه‌لری ایله چالیشیرلار . ملی حکومتیمیزین جدیتی و فعالیتی نتیجه‌سینده آز بیر زماندا ینی تکنیکلر عمله گلیب و باشقا تکنیکلره اقدام اولونماقدادر . آذربایجان خلقی هر بیر ساحه‌ده فعالیت گوستردیگی کیمی بو ساحه‌ده ده بویوک فعالیت گوسترمکده‌در .

ایندی خلقیمیز بیلیر که اونلارین قیدینه قالان ، آزادلیغی و راحتلیغی ایچون چالیشان بویوک رهبرلری واردر اونا گوره‌ده خلقیمیز وطنیمیزین مدافعه‌سی اوغروندا اوز جانلاریندان کچمگه حاضر اولوبلار . حتی آذربایجانین خانملاری و قیزلاری دا وطنیمیزین انکشافی و مدافعه‌سی اوغروندا : اوز آتالاری و قارداشلاری ایله برابر شرکت ایتمگه حاضردرلار ایندی تبریز شهرینده ملی حکومتیمیز طرفیندن آچیلان ینی توخوجاق کارخانه‌سینده بیر عده خانملار اشتغال ایتمکده‌درلر آتالاریمیز اوقدر خوشبخت اولمورلار بختیاردرلار که بیر سیله دیرلر که بیز همان اوغوللار بوبوتمیشیک که، بیزیم آزادلیغیمیزی و خوشبختلیگیمیزدان مدافعه ایدیب بیرداها الدن ویرمیه‌جکلر . بیز آتالار بونا امینیک که اوز اوغوللاریمیزی سلاحلاندیراراق وطنی و آنالارینی حفظ ایتمگه چاغیردیغیمیزدا همان اوغوللاریمیزدا سوز ویریب و سوز ویریرلر که بیز نتیجه ملی حکومتی یاراداب و آزادلیغیمیزی آلمیشیق بیر دامله قانیمیز قالانا قدر ده مدافعه ایده‌جگیک .

قوی بونی بوتون دنیا ایشیتسین که آذربایجانین بوتون خلقی حتی قوجا جوان ، خانملار ، قیزلار بیله آتاغا قالخیب سوز ویریرلر که ، بیز آزادلیغیمیزی الدن ویرمیه‌جگیک و بوتونلا برابر وطنیمیزی گونی گوندن چیچکلندیره‌جگیک .

مملکت خبرلری

اول صفحه‌دن بقیه

(۱۴۸۹) تون آرپا (۱۰۵) تون اون بوتون آذربایجان کندلرینین اکینچیلرینه فارس میز اولاراق گلن خرمن اوستینه‌قدر بورج ویریلمیشدر . سایر آداملارادا (۹۳) تون بوغدا و (۱۳۷۶) تون آرپا سائیلمیشدر .

صحیه مدرسه‌سی

صحیه وزیرلیگی حکیم کومکچی‌لری یعنی معین طبیب‌لر یتیشدیرمک ایچون تبریزده بیر مدرسه آچمیشدر . هله‌لیکده بورادا اوخویان محصللره آیدا ۳۰ تومن حقوق ویریلیر .

مدرسه‌نی قورتاراندان سونرا مامورلارینه گوره حقوق ویریله‌جکدر

آلتی مهم آرخیین آرتیب استفاده‌یه بوراخیلماسی

معلوم اولدیغی اوزره تبریزین شمال طرفینده آجی چایندان آیریلان آلتی بویوک آرخ واردر .

بو آرخلاردان سگز یئرین اهالیسی استفاده ایدیردی .

سو آرخلار ییرمی ایلدن بو طرفه آرتماقدان باشقا ، ۱۵ ایلدن قاباق (ایوان قمه) آدلی داغ اوچاراق بونلاردان اوچینی بوتون کورلامیشدر .

فلاحت وزیرلیگینین گوستریشلری ایله بو آرخلاردان استفاده ایدن یئرلرین اهالیسی و مالکلرینین کومکی ایله ایندی همان آرخلارین آلتیسیندا دا بول سو جریان ایتمکده‌در .

بونلاردا تبریزین غرب طرفینده‌کی کندلرده چوخ بویوک آبادلیق عمله گلمه‌سی محققدر .

مراغه‌ده

فروردین آیینین ۱۹ نده مراغه فلاحت اداره‌سینده فرقه ، دولت ، مالک و رنجبرلرین نماینده‌لرینین اشتراکی ایله بیر کمیسیون تشکیل تاپدی .

کمیسیوندا بو ایل میاندوآب قند کارخانه‌سینین کئچن ایلدن نتیجه‌ده آرتیق چغندور ایله تامین اولونماسی مذاکره ایدیلیب و لازمی قرارلار آلیندی .

مرندده

فروردین آیینین ۲۳ نده مرند فرقه کمیته‌سی طرفیندن بوتون مرند و اطراف کندلریندن گلن ۱۰ میندن آرتیق اهالینین اشتراکی ایله بویوک بیر میتینگ چاغیریلدی . میتینگده یئر بولگوسی ، وطن مدافعه‌سی و ملی حکومتیمیزین موفقیتلری حقینده مفصل چیخشلار اولدی . ملت خلق طرفیندن بویوک احساساتلا قارشیلاندی .

ماکودا

ماکودا چاغیریلمیش کندلی کنفرانسینا اطرافدان گلن اکینچی نماینده‌لر ایچون ماکو مدنیت ایوی طرفیندن شیرخورشید سالونیندا ایکی گون تماش ویریلمیشدر .

آقای ژنرال پناهیان

سیزین فداکارلیقلاریز مقابلینده آذربایجان باش فرماندهلیغی طرفیندن ژنرالیق درجه‌سینه ترفیع اولدوغونوزی آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سی آدیندن تبریک و گله‌جکده موفقیتلریزی آرزو ایدیرم

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سی

صدر معاونی ـ بادگان

مهدی هاشمی

آذربایجان

خلق قوشونلاری توپچی سیربازلرینین سسی

عزیز آذربایجانیمیزا و حرمتلی فرقه‌میزا ایله جوان ملی حکومتیمیزه آتشین سلام ! بیز ، آذربایجان خلق قوشونلارینین توپچی بولیک‌لری ، وطن چاغیریشینا اوچاراق ملتی بیر سیله سس ویریب وطن اوغروندا مقدس وظیفه‌میزی یئرینه یتیرمک جان ویرمگه قربانچیلیغا حاضریق ! ...

شانلی اولکه‌میزین ایندی گوزه‌تچیسی اولان بیز عسگرلر ، هر دقیقه و هر آن وار قوه‌میزله بویوک بیر روح یوکسکلیگی ایله اولکه میزین آزادلیغی مدافعه و حفظاینده حکیمیزه . اسمان و حقیقتله آند ایچیریک ! ... بوتون ایشون سرا ایرینده اولان ، بیز جوان عسگرلر ، یالنیز بیر عقیده ایله آلمیش اولدیغیمیز آزادلیق و یاراتدیغیمیز ملی حکومتیمیزین دالیندا داغ کیمی دوروب ، خائن دشمنلره قارشی ایندی اولاراق مبارزه آپارا جاغیق ! ... بو ، بیزیم اولمز سوزیمیزدیر .

دنیا خبرلری

اول صفحه‌دن بقیه

تعزلتلین بیاناتی

لوندون . رویتر مطبوعات نماینده‌لیگینین خبر ویردیگینه گوره باش وزیر تعزلتلی نماینده‌لر پالاتاسندا ۲۶ مین ۵۰۰ نفرین ده نیز دونانماسی و دنیز یاداشتا ، ۱۰۰ مین نفرین اوردو یا و ۶۰ مین نفرین هوا قوه‌لرینه جلب ایدلمه‌سی نظرده دوتان تازه نقشه حقینده معلومات ویرمشدر . بو نقشه هم حاضرده سلاحلی قوه‌لر سیراسندا اولانلارا و هم ده آرتیق آزاد اتشلره عاید در . کونوللیلرین سلاحلی قوه‌لر سیراسندا قالماسی مدتی ۴ ایل اولاجقدر .

گیمه‌ز و ملی برابده آلیمزدر بیزلر ، فرقه‌میزین و ملی حکومتیمیزین لاهوت و مقدس قوتی قارشیسندا دز چوکورک ، آزادلیق یولیندا ویردیگیمیز اوریاقلرین روحلاریندا ، بویوک بیر وجد ایله آند ایچیریک که ، هرنه‌قدر جانیمیزدا جان بدنیمیزده قان وار ، وطنیمیزه اگری باخان آزغین دشمنه قارشی مبارزه آپاراجاغیق ! وطن و خلقیمیز بیزدن بالنیز بونی گوزله‌ییر !

آذربایجان دموقرات فرقه‌سی

تبریز شهر قومیته‌سینین حوزه‌لرینین هفته‌لیک حربی تعلیمات گون و ساعتلری

گون / حوزه‌لر	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰
شنبه	۸ـ۶			۴ـ۲		۶ـ۴				
یکشنبه					۸ـ۶					
دوشنبه	۴ـ۲	۶ـ۴					۸ـ۶		۳ـ۱	۶ـ۴
سه‌شنبه			۴ـ۲	۶ـ۴				۸ـ۶		
چهارشنبه					۴ـ۲	۶ـ۴				
پنجشنبه			۸ـ۶				۴ـ۲	۶ـ۴		
جمعه		۶ـ۴							۳ـ۱	۶ـ۴

آذربایجان مطبعه‌سی